

Č.p.: KaVSÚ- 4-1373/2008

Kúpna zmluva č. 28/2280
uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka
a v zmysle Zmluvy o budúcich dodávkach č. 27/576

Článok I.
Zmluvné strany

Kupujúci: Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jurajom Hrehorčákom
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Milan Kuzma
☎: +421960322412
☎: +421244452134

IČO: 30845572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215
BIC: NBSBSKBX

Predávajúci: MAGIC TRADING CORPORATION, a.s.
ul. Kuzmányho 940/11,
031 01 Liptovský Mikuláš

Zastúpený: Tatiana Svítková
predseda predstavenstva

Vybavuje: Tatiana SVÍTKOVÁ
☎: +421445526419
☎: +421445526837

IČO: 36 013 749
IČ DPH: SK2020125734
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu : 8107502090/5600
Zapísaný v OR : OS Žilina, odd. Sa, vložka 10380/L

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je dodávka technických prostriedkov s ochranou proti nežiaducemu elektromagnetickému vyžarovaniu, spĺňajúce národné, NATO a EÚ štandardy TEMPEST a záručný a pozáručný servis do miesta plnenia uvedeného v čl. IV. bod 4.1., ktorú vykoná predávajúci pre kupujúceho, ako aj základná inštalácia predmetu zmluvy (vybalenie, kontrola úplnosti)
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch podľa špecifikácie uvedenej v *Prílohe I* tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodané súpravy uvedeného druhu a typu predmetu zmluvy (hardware) môžu byť prípadne s vyšším kvalitatívnym vybavením. Prípadné vyššie kvalitatívne vybavenie dodaných súprav uvedeného druhu a typu predmetu zmluvy nemá vplyv na dohodnutú kúpnu cenu.
- 2.4. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť po prevzatí predmetu zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.5. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- 2.6. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu (s výnimkou dopravy, odovzdania dodávky, záručného servisu a pozáručného servisu) .

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **148 481 344,40,-** (slovom: stoštyridsaťosemmiliónovštyristoosemdesiatjedentisícristoštyridsaťštyri 40/100 Slovenských korún).
V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1. tejto zmluvy.
- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci poskytne v zmysle §19 ods. 9 písm. a) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov predávajúcemu preddavok na cenu takto :
 - najskôr dňom podpisu tejto kúpnej zmluvy vo výške **50 000 000,-Sk s DPH** (slovom päťdesiatmiliónov 00/100 Slovenských korún) z celkovej ceny predmetu zmluvy
- 3.4. Predávajúci vystaví faktúru na preddavok na cenu predmetu zmluvy a doručí ju kupujúcemu najmenej 14 dní pred dňom poskytnutia preddavku, pričom úhrada faktúry a na preddavok na cenu môže byť vykonaná najskôr v termíne podľa bodu 3.3., a faktúru po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia na skutočné množstvo dodaného predmetu plnenia a odošle ich na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí obsahovať údaje uvedené v zákone 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, vrátane určenia fakturovaného tovaru. K faktúre po zdaniteľnom obchode je predávajúci povinný priložiť oboma zmluvnými stranami podpísaný dodací list (preberací protokol) podľa článku IV. bod 4.3. tejto zmluvy.
- 3.5. Kupujúci uhradí oprávnene fakturovanú sumu do 30 dní odo dňa prijatia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia oprávnenej faktúry.
- 3.7. Ak predávajúci do 3 mesiacov od pripísania sumy preddavku na cenu na svoj účet v banke nespĺnil dodávku predmetu zmluvy v zmluvne stanovenom množstve, je predávajúci povinný vrátiť kupujúcemu poskytnutý preddavok na cenu vo výške zodpovedajúcej objemu

nesplneného záväzku vo väzbe na poskytnutý preddavok na cenu najneskôr do uplynutia tejto trojmesačnej lehoty. Preddavok na cenu je vrátený dňom pripísania sumy na účet kupujúceho.

Článok IV.

Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je
 - a) VÚ 9994 Nemšová
Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia v dodacej lehote **do 10.12.2008**. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením zmluvy.
- 4.2. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste alebo preberacom protokole.
- 4.3. Zodpovedným zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely tejto zmluvy je
- VÚ 9994 Nemšová, - pplk. Ing. Tibor MELIŠ, ☎ 0960 / 336200, alebo nimi poverená osoba.
- 4.4. Predávajúci oznámi kupujúcemu termín dodávky predmetu zmluvy, alebo jej časti najmenej 2 pracovné dni vopred. Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovednej osoby na prevzatie predmetu plnenia.

Článok V.

Kvalita tovaru, záruky

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v akosti a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy, s riadne vyplneným a potvrdeným dodacím listom a záručným listom, pokiaľ záručný list nie je nahradený dodacím listom ku každému výrobku predmetu zmluvy a s návodom na používanie a obsluhu v slovenskom (českom) jazyku.
Predávajúci sa zaručuje, že tovary predmetu zmluvy sú doteraz nepoužívané a že zodpovedajú požadovanej kvalite a požadovaným technickým parametrom.
- 5.2. Predávajúci k predmetu zmluvy uvedenom v bode 2.2. článku II. tejto zmluvy, v súlade s ustanovením § 56 a násl. zák. č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zabezpečí najneskôr do 30.9.2009 „Certifikáciu typu technického prostriedku“ pre utajované skutočnosti stupňa utajenia „DOVERNÉ“.
- 5.3. Na dodávaný predmet zmluvy predávajúci poskytuje záruku v zmysle požiadaviek kupujúceho 24 mesiacov. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie predmetu zmluvy spôsobené užívateľom, na nedodržanie prevádzkových podmienok, na ktoré bol kupujúci (užívateľ) predávajúcim upozornený v návode na použitie a obsluhu a na poškodenie predmetu zmluvy v dôsledku živeľnej pohromy.
- 5.4. Záručná doba začína plynúť dňom pripojenia zariadenia.
- 5.5. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odovzdania vymeneného (opraveného) vadného kusa.
- 5.6. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
 - a) číslo zmluvy,
 - b) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku a jeho sériové (licenčné) číslo
 - c) popis vady,
 - d) miesto, kde sa reklamovaný tovar nachádza.
- 5.7. Nároky kupujúceho z väd tovaru vyplývajú z ustanovení §436 a násl. Obchodného zákonníka.
- 5.8. Voľbu nároku z väd tovaru kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.

- 5.9. Predávajúci bude realizovať záručný servis formou zásahu na pracovisku kupujúceho kdekoľvek na území Slovenskej republiky na základe prijatého hlásenia o výskyte poruchy písomným dokumentom (fax, e-mail) do sídla predávajúceho:
fax : 044/5526837 e.mail: magic@magic.sk
Do reakčného času sa nezapočítavajú hodiny od 16,30 do 8,00, dni pracovného voľna, pracovného pokoja a štátnych sviatkov
- 5.10. V rámci záručného servisu predávajúci na všetkých dodaných vadných tovaroch vykoná servisný zásah najneskôr do 48 hodín od prijatia písomného oznámenia o výskyte vady Úradom pre investície a akvizície MO SR.
- 5.11. V prípade poruchy pevného disku v záručnej dobe, ktorú nie je možné odstrániť predávajúcim v priestoroch Ozbrojených síl SR, môže byť poškodený HDD (hard disc / pevný disk) odovzdaný predávajúcemu len v prípade, ak je možné jednoznačne preukázať, že boli z neho vymazané všetky uchované utajované údaje. Za takéto zničenie údajov sa považuje napríklad preformátovanie disku nulovým formátom. V prípade, že nie je možné túto skutočnosť jednoznačne preukázať musí byť pamäťové médium komisionálne zničené v priestoroch Ozbrojených síl SR za prítomnosti zástupcu predávajúceho. Ostatné časti poškodeného HDD ostávajú vo vlastníctve kupujúceho.
- 5.12. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je používateľ povinný hlásiť Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý je oprávnený uplatniť reklamáciu u predávajúceho.
- 5.13. V rámci pozáručného servisu bude predávajúci kupujúcemu poskytovať servis na predmet tejto zmluvy minimálne 5 rokov so servisným zásahom do 48 hodín od preukázateľného nahlásenia poruchy v pracovných dňoch (pracovná doba od 8.00 do 16.30 hod). Do reakčného času sa nezapočítavajú dni pracovného voľna, pracovného pokoja a štátnych sviatkov. Úhrada poskytnutých dielov a vykonaných prác a služieb v rámci servisu po uplynutí záručnej doby na príslušný predmet tejto zmluvy, bude vykonaná kupujúcim na základe predloženej faktúry podľa cenníka náhradných dielov a služieb predávajúceho, ktorý poskytne predávajúci kupujúcemu pred uplynutím záruky na príslušný predmet tejto zmluvy. Pred zmenou cien uvedených v cenníku sa predávajúci zaväzuje v dostatočnom predstihu tento predložiť kupujúcemu, aby ten mohol k nemu zaujať stanovisko. V prípade, že kupujúci s týmito cenami nebude súhlasiť, zmluvné strany budú o vzniknutej situácii rokovať a dohodnú riešenie. Bez tohto postupu nemôže predávajúci v pozáručnej dobe meniť cenník náhradných dielov a služieb.

Článok VI.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy bez DPH za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci (§374 ObchZ), alebo za dobu omeškania kupujúceho (§370 ObchZ)
- 6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, uhradí predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy bez DPH za každý deň omeškania
- 6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 6.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana na základe písomnej výzvy oprávnenej strany nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 6.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VII.

Ochrana utajovaných skutočností

- 7.1. Pri realizácii tejto zmluvy je predávajúci povinný dodržiavať ustanovenia zákona č.215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a súvisiacich predpisov. Predávajúci je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach týkajúcich sa predmetu plnenia zmluvy a zmluvných podmienok voči tretím osobám.
- 7.2. Kupujúci a predávajúci sa zaväzujú, že obchodné i technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu a tieto informácie nepoužijú pre iné účely ako pre splnenie podmienok tejto zmluvy.

Článok VII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 8.1. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy zaplatením dohodnutej kúpnej ceny predávajúcemu a užívacie právo jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 9.3. Zmluvné vzťahy neupravené touto kúpnu zmluvou sa spravujú Zmluvou o budúcich dodávkach č. 27/576 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia príjme kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava 31.10.08

Bratislava 31/10/2008

Za predávajúceho:

Tatiana Svítková

Tatiana Svítková
Predseda predstavenstva



Za kupujúceho:

Ing. Juraj Hrehorčák
riaditeľ úradu

J. Hrehorčák

Príloha č.1
K č.p.:KaVSÚ-4-1373/2008

Počet listov:1

Technická špecifikácia

P.č.	Názov tovaru	Množstvo/ks	Cena s DPH/ks
1.	HP 7700 - Tempest PC +monitor 19", klávesnica, myš	200	584 290,00
2.	Odrušovací filter napájacieho napätia	200	57 001,00
3.	Prístupový prostriedok PC PROX s konektorom DB9 v kovovom púzdre	200	51 550,00
4.	SP3000TI tlačiareň lokálna verzia	52	130 188,00
5.	Optional TEMPEST External DVD+/-RW	130	24 181,00

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

V Bratislave 14. 9. 2010


mjr. Ing. Arpád Csicsai
v zastúpení
riaditeľ OdŠOI BÚ MO SR